



HIỆP HỘI DOANH GIA VIỆT MỸ (VABA) VIETNAMESE AMERICAN BUSINESS ASSOCIATION

MỘT TIẾNG NÓI CHUNG - SPEAK WITH ONE VOICE

SINCE 2011

2020 - 2021

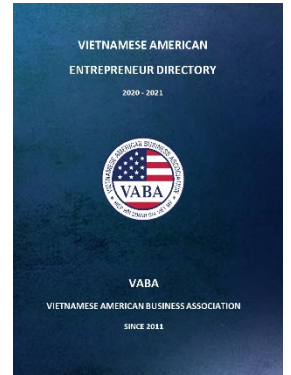
ĐĂNG KÝ THAM GIA DANH BẠ DOANH GIA VIỆT MỸ SIGN UP TO JOIN VIETNAMESE AMERICAN ENTREPRENEUR DIRECTORY

Danh Bạ Doanh Gia Việt - Mỹ là một tập sách quan trọng, giúp các doanh gia người Mỹ gốc Việt và các doanh gia người Việt trên toàn thế giới kết nối với nhau, được biết đến và hiểu nhau, cũng như tìm thấy những cơ hội cho những thành công lớn hơn. Đây là danh bạ doanh gia Việt - Mỹ đầu tiên tại Hoa Kỳ. Dự kiến có ít nhất **3,000** doanh gia tham gia và **50,000** ấn bản đầu tiên sẽ được phát tại Hoa Kỳ, Canada, Úc Châu, Âu Châu và Việt Nam.

The Vietnamese - American Entrepreneur Directory is an important booklet for Vietnamese American entrepreneurs and Vietnamese business professionals from all over the world to get to connect and to know each other better, and explore more opportunities for higher achievement. This is the first Vietnamese - American Entrepreneur Directory. There will be at least **3,000** entrepreneurs expected to participate and the first **50,000** copies will be distributed in the US, Canada, Europe and Vietnam.

Xin Quý Vị vui lòng gọi
(408)295-3262 hoặc email
trami@vabausa.com cho Cô
Trà Mi về việc **Tài Trợ Quảng
Cáo**. Xin cảm ơn.

Please call Ms. TraMi
(408)295-3262 or email
trami@vabausa.com for
Advertisement Sponsorship.
Thank you very much.



TẤT CẢ HỘI VIÊN VABA ĐƯỢC GIẢM 50%.
Special discount 50% off for ALL VABA MEMBERS.

ƯU ĐÃI GIẢM 10% CHO NHÓM 5 DOANH GIA HOẶC 5 CÔNG TY
Discount 10% off for Group of 5 business professionals or 5 companies

ĐĂNG KÝ THAM GIA DANH BẠ

REGISTRATION FORM

1/A - Tên Đầy Đủ Full Name		Title Chức danh	
1/B - Tên Thân mật Nick Name			
2/ Tên công ty Company Name		Established in Năm thành lập	
3/ Email Email		Phone Điện thoại	
4/ Address Địa Chỉ			
5/ Sản phẩm, dịch vụ chính, hoặc lĩnh vực chuyên môn Main Product, Service or Area of Expertise			
6/ Chúng tôi dành ưu đãi đặc biệt cho các chủ công ty và các doanh gia tham gia tại Danh Bạ Doanh Gia Việt Mỹ như sau... We are pleased to offer all entrepreneurs and business professionals in this Vietnamese American Entrepreneur Directory a following special offer ...			
7/ Chúng tôi đang cần ... We are looking for help with ...			
Đăng thông tin Ads Booking	Trang Màu VIP: \$200 Full VIP page: Photo, Logo, Intro/Bio, Full information 1-7, Web links	½ Trang Màu: \$100 Half Page: Photo, Brief information 1-5	Liệt Kê Ngắn: \$50 Short Listing: Very brief information 1-5
Thanh toán Payment Check, Wire Transfer, or Online via Website VABA			

Tháng, Ngày, Năm/Date: _____

Ký tên/Signature _____